June

### THE

### JOURNAL

#### OF THE

### **ROYAL ASIATIC SOCIETY**

OF

GREAT BRITAIN AND IRELAND

With which are incorporated the Proceedings of the Society of Biblical Archaeology



1940

JUNE 15

PUBLISHED BY THE SOCIETY 74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

### Price Fifteen Shillings

https://doi.org/10.1017/S0035869X00096672 Published online by Cambridge University Press

### Indexes to the Transactions and Journal of the Royal Asiatic Society

FOR THE YEA FOR THE YEA FOR THE YEA	RS 1889-1903.	Price Four Shillings and Sixpence. Price Four Shillings and Sixpence. Price One Shilling and Sixpence.

- Centenary Volume of the Royal Asiatic Society, containing a brief history of the Society from 1823 to 1923, together with indexes of authors, their contributions to the Journal and of the regions and countries dealt with, 1827–1922. Compiled and edited by F. E. PARGITER. 1923. Price 7s. 6d.
- The Centenary Supplement of the Journal of the Royal Asiatic Society, 1924. Being a selection of papers read to the Society during the celebrations of July, 1923. Price 7s. 6d.
- Decade Index of the Journal of the Royal Asiatic Society, 1920-29. Paper Covers similar to JOURNAL, each 1s.; Bound in paper boards, each 1s. 6d.; Bound in paper boards and interleaved, each 2s.
- Decade Index of the Journal of the Royal Asiatic Society, 1930–39. Paper Covers similar to JOURNAL, each 1s.

Members are asked to present the following numbers of the R.A.S. Journal :--

OLD SERIES.
1842. Vol. VII, No. 13. 1849. Vol. XI.
1861. Vol. XIX, Pt. II. 1863. Vol. XX. Pt. I.
NEW SERIES.
1870. Vol. IV, Pt. II. 1881. Vol. XIII, Pts. I, II, III.
1873. Vol. VI. 1882. Vol. XIV, Pts. III, IV.
1876. Vol. VIII, Pt. II. 1883. Vol. XV, Pts. I, II.
1879. Vol. XI, Pt. III. 1885. Vol. XVII, Pt. IV.
PRESENT SERIES.
1903. Pts. I, III. 1909. Pt. II.
1904. Pts. I, II, III. 1920. Pts. I, IV.
1906. Pt. II. 1921. Pt. I.
1907. Pt. I. 1929. Pt. I.

Also any complete volumes of the Proceedings of the Society of Biblical Archæology.

		L	ONDON :		
	THE	ROYAL	ASIATIC	SOCIETY,	
loi.org/10.1017/S003586	<b>74 (</b>	ROSVEN	NOR STRE	ET, W.1. dge University Pres	ss

### RULES RELATING TO MEMBERSHIP AND SUBSCRIPTIONS

3. (a) Members shall be divided into three classes :---

(1) Resident Members; those who usually reside or have a place of business within the London Postal Area.

(2) Non-resident Members; those who usually reside outside, and have not a place of business within, the above-stated area.

(3) Honorary Members and Foreign Extraordinary Members admitted as hereinafter provided.

(b) Members in the first two classes are hereinafter designated ordinary Members.

4. Any person desirous of becoming an Ordinary Member must be nominated by one Member and seconded by another, of whom one must act on a personal knowledge that the candidate is likely to be a suitable and useful Member; and the nominating Member shall address the Secretary in writing and give the candidate's name, address, and occupation, or status, and shall state to which of the aforesaid classes the candidate desires to be admitted. Provided always that in the case of persons domiciled abroad, it shall be within the power of the Council on being satisfied as to the credentials of any particular candidate, to dispense with these conditions.

17. The annual subscriptions of Ordinary Members shall be as follows :—

Resident Members	3	0	
Non-resident Members residing in the British Isles . 2	<b>2</b>	0	
Non-resident Members residing abroad 1 1	0	0	

17A. The Annual Subscription for Associates shall be as follows :----

				£	8.	d.	
Library Associates				1	10	0	
Student Associates					10	6	

19. An Ordinary Member may compound for all future annual subscriptions by paying in lieu thereof one sum calculated according to the Member's age and category as follows :---

Under 40 years of age: Eleven times the annual subscription as laid down in Rule 17.

- Between 40 and 60 years of age: Nine times the annual subscription as laid down in Rule 17.
- Over 60 years of age : Seven times the annual subscription as laid down in Rule 17.

23. The first payment of subscription is due on election, but if a Member be elected in November or December of any year, the first annual subscription paid by him shall cover the year beginning on the 1st January next after his election.

24. Annual subscriptions shall be due on the first day of January of each year.

Every member of the Society whose subscription is paid is entitled to receive the quarterly JOURNAL post free. When proposing a candidate for election, this form may be filled in and sent to the Secretary, Royal Asiatic Society, 74 Grosvenor Street, London, W.1. Certificate of Recommendation to be made out in block capitals.

## ROYAL ASIATIC SOCIETY

CERTIFICATE OF RECOMMENDATION

being desirous of becoming a Member of the ROYAL ASIATIC SOCIETY, we, whose names are hereunto subscribed, being Members of the said Society, do hereby recommend to the Society as a Candidate.

Members Proposer Seconder

Revised Price List. May, 1940.

### **ROYAL ASIATIC SOCIETY'S PUBLICATIONS**

TO BE OBTAINED FROM THE SOLE AGENT, MESSRS. LUZAC & Co.,

46 GREAT RUSSELL ST., LONDON, W.C. 1.

### **ORIENTAL TRANSLATION FUND**

### NEW SERIES

### 8vo.

(1-5) REHATSEK (E.). Mir Khwänd's "Rauzat-us-Safā" or "Garden of Purity". 1891 to 1894. 12s. 6d. a volume.

(6) TAWNEY (C. H.). The Kathā Koşa. 1895. 12s. 6d.

(7) RIDDING (Miss C. M.). Bāņa's Kādambarī. 1896. 12s. 6d. Out of print.

(8) COWELL (E. B.) and THOMAS (F. W.). Bāņa's Harșacarita. 1897. Reprinted. 1929. 12s. 6d.

(9) CHENERY (T.). The first twenty-six Makāmāt of al Harīrī. 1898. 1926. 12s. 6d.

(10) STEINGASS (F.). The last twenty-four Makāmāt of al Harīrī. 1898. 12s. 6d.

(11) GASTER (M.). The Chronicles of Jerahmeel; being a collection of the most ancient Biblical legends translated for the first time from the unique Hebrew MS. in the Bodleian, with an introduction, full of literary parallels, copious index and five facsimile reproductions of the Hebrew MS. 1899. 12s. 6d.

(12) DAVIDS (Mrs. Rhys). The Dhamma Sangani. 1900. Reprinted. 1923. 12s. 6d.

(13) BEVERIDGE (Mrs. H.). Life and Memoirs of Gulbadan Begum. 1902, 1927. 12s. 6d.

(14, 15) WATTERS (T.). On Yuan Chwang's Travels in India .629-645. Edited by T. W. Rhys Davids and S. W. Bushell. 1904-5. 12s. 6d. a volume. (16) WHINFIELD (E. H.) and MĪRZĀ MUḤAMMAD KAZWĪNĪ. The Lawā'iḥ of Jāmī. Facsimile of an old MS., with a translation and a preface on the influence of Greek philosophy upon Sufism. 1914. Reprinted, 1928. 7s. 6d.

(17) BARNETT (L. D.). Antagada-dasão and Anuttaroavvāiya-dasão. From the Prakrit. 1907. 6s. 6d.

(18) KEITH (A. Berriedale). The Sāńkhāyana Āraņyaka. 1908. 6s. 6d.

(19, 22) ROGERS (A.) and BEVERIDGE (H.). Memoirs of Jahāngīr. Translated. Vol. I, 1909. Vol. II, 1914. 12s. 6d. a volume. Out of print.

(20) NICHOLSON (R. A.). The Tarjumān al-Ashwāq of Ibn al-'Arabī. Text and Translation. 1911. 7s. 6d.

(21) WARDROP (Miss M.). The Man in the Panther's Skin. By Shot'ha Rust'haveli. 1912. 12s. 6d.

(23) WARDROP (O.). Visramiani. The Story of the Loves of Vis and Ramin. A romance of Ancient Persia. Translated from the Georgian Version. 1914. 12s. 6d.

(24) UI (H.). Vaišeșika Philosophy, according to the Dasapadārtha-Šāstra. Chinese Text and Translation. Edited by F. W. Thomas. 1917. 7s. 6d.

(25) SALMON (W. H.). The Ottoman Conquest of Egypt from the Arabic Chronicle of Ibn Iyās. 1921. 5s.

(26) GASTER (M.). The Asatir, or The Samaritan Book of the "Secrets of Moses". 1927. 12s. 6d.

(27) MARGOLIOUTH (D. S.). The Table-talk of a Mesopotamian Judge, being the first part of the Nishwār al-Muhādarah or Jāmi' al-Tawārīkh of Abu 'Alī al-Muhassin al-Tanūkhī (*text*). Edited from the Paris MS. 1921. 12s. 6d.

(28) MARGOLIOUTH (D. S.). Translation of the above. 1922. 12s. 6d.

(29) MILLER (W. M.). Al-Bâbu 'L-Hâdî 'Ashar. A Treatise on the Principles of Shî'ite Theology by Hasan B. Yûsuf B. 'Alî Ibnu'l-Mutahhar al-Hillî. Translation. 1928. 10s. (30) STEPHENSON (J.). The Zoological Section of the Nuzhatu-l-Qulūb of Hamdullāh al-Mustaufī al-Qazwīnī. Edited, translated, and annotated. 1928. 15s.

(31) JORGENSEN (Hans). Vicitrakarņikāvadānoddhŗta. Nevāri Text and Translation. 1931. 12s. 6d.

(32) THOMAS (F. W.). Tibetan Literary Texts and Documents from Chinese Turkestan. Vol. I. 1935. 20s. (Vol. II in the Press.)

(33) GRIERSON (G. A.). Purușa Parikșă or Test of a Man. 1935.
 12s. 6d.

(34) ROBSON (J.). Tracts on Listening to Music. 1938. 12s. 6d.

(35) MAYER (L. A.). Bibliography of Moslem Numismatics : India excepted. 1939. 5s.

### **ROYAL ASIATIC SOCIETY MONOGRAPHS**

#### 8vo.

(1) GERINI (G. E.). Researches on Ptolemy's Geography (Further India and the Indo-Malay Peninsula). 1909. 15s.

(2) WINTERNITZ (M.). Catalogue of South Indian Sanskrit MSS. belonging to the R.A.S., with an Appendix by F. W. Thomas. 1902. 5s.

(3) HIRSCHFELD (H.). New Researches into the Composition and Exegesis of the Qoran. 1902. Out of print.

(4) DAMES (M. Longworth), The Baloch Race, 1904. 4s.

(5) LE STRANGE (G.). Mesopotamia and Persia in the Fourteenth Century A.D., from the Nuzhat-al-Kulūb of Hamd-Allāh Mustawfī. 1903. Out of print.

(6) BROWNE (E. G.). Chahár Maqála of Nidhámí-i-'Arúdí-i-Samarqandí. 1899. Out of print.

(7) CODRINGTON (O.). A Manual of Musalman Numismatics. 1904. 7s. 6d.

(8) GRIERSON (G. A.). The Pisāca Languages of North-Western India. 1906. Out of print.

(9, 10) DAMES (M. Longworth). Popular Poetry of the Baloches. Text and translation. Two vols. 1907. 15s.

(11) SAYCE (A. H.) and PINCHES (T. G.). The Tablet from Yuzgat in the Liverpool Institute of Archæology. 1907. 4s.

(12) BAILEY (T. Grahame). The Languages of the Northern Himalayas, being studies in the Grammar of Twenty-six Himalayan Dialects. 1908. Out of print.

(13) BAILEY (T. Grahame). Kanauri Vocabulary. 1911. 2s. 6d.

. (14) LE STRANGE (Guy). Description of the Province of Fars, in Persia, from the MS. of Ibn-al-Balkhī. 1912. 4s.

(15) BRANDSTETTER (R.). An Introduction to Indonesian Linguistics, translated by C. O. Blagden. 1916. 7s. 6d.

(16) PINCHES (T. G.). Babylonian Tablets of the Berens Collection. 1915. 4s.

(17) GRIERSON (G. A.) and BARNETT (L. D.). Lallā-Vākyāni. Edit. with translation. 1920. 10s.

(18) BAILEY (T. Grahame). Linguistic Studies from the Himalayas. 1915. 10s.

(19) GAIRDNER (W. H. T.). Al-Ghazzālī's Mishkāt al-Anwār. A Translation with Introduction. 1924. 5s.

(20) PRAN NATH. A Study in the Economic Condition of Ancient India. 1929. 12s. 6d.

(21) THOMAS (Bertram). The Kumzari Dialect of the Shihuh Tribe, Arabia, and a Vocabulary. 1930. 2s. 6d.

(22) FISCHEL (W. J.). Jews in the Economic and Political Life of Mediaeval Islam. 1937. 12s. 6d.

(23) WITTER (Paul). The Rise of the Ottoman Empire. 1938. 2s. 6d.

### PRIZE PUBLICATION FUND

### 8vo.

 HULTZSCH (E.). Prākŗitarūpāvatāra of Simharāja. The Text in Nāgarī characters, with Notes, Introduction, and Index. 1909. 5s.

(2) BODE (Mrs. M. H.). The Pali Literature of Burma. 1909. 5s. (3) HULTZSCH (E.). The Meghadūta with Vallabha's Commentary. 1911. 5s.

(4) BRAY (D. de S.). The Life-history of a Brāhūi. 1913. 5s.

(5) GRIERSON (G. A.). Ishkāshmī, Zēbakī and Yāzghulāmī.
1920. 7s. 6d.

(6) LORIMER (D. L. R.). The Phonology of the Bakhtiari, Badakhshani and Madaglashti Dialects of Modern Persian. 1922. 5s.

(7) STCHERBATSKY (Th.). The Central Conception of Buddhism and the meaning of the word Dharma. 1923. 12s. 6d.

(8) BAILEY (T. Grahame). Grammar of the Shina (Siņā) Language. 1924. 7s. 6d.

(9) RANDLE (H. N.). Fragments from Dinnāga. 1926. 6s.

(10) MALALASEKARA (G. P.). The Pali Literature of Ceylon. 1928. 10s.

(11) GRIERSON (G. A.). Torwali. An account of a Dardic Language of the Swat Kohistan. 1929. 12s. 6d.

(12) WOLFENDEN (S. N.). Outlines of Tibeto-Burman Linguistic Morphology. 1930. 15s.

(13) IVANOW (W.). A Guide to Ismaili Literature. 1933. 9s.

(14) LICHTENSTÄDTER (I.). Women in the Aiyam al-Arab. 1935. 5s.

(15) JOHNSTON (E. H.). Early Sämkhya. 1937. 5s.

(16) TAQIZADEH (S. H.). The Early Iranian Calendars. 1938. 4s.

(17) POLIAK (A. N.). Feudalism in Egypt, Syria, Palestine, and The Lebanon, 1250–1900. 1939. 5s.

### JAMES G. FORLONG FUND

(1) HODSON (T. C.). The Primitive Culture of India. 1922. 6s.

(2) GIBB (H. A. R.). The Arab Conquests in Central Asia. 1923. 5s.

(3) RICHMOND (E. T.). Moslem Architecture. 623-1516. 1926. 12s. 6d. (4) Ross (E. Denison). Ta'rīkh-i Fakhru'd-dín Mubáraksháh. Edited from a unique manuscript. 1927. 7s. 6d.

(5) TRENCKNER (V.). The Milindapañho: the Pali Text. New edition with General Index by C. J. Rylands and Index of Gāthās by Mrs. Rhys Davids. 1928. 12s. 6d.

(6) HASAN (Hādī). Falakī-i-<u>Sh</u>irwānī. His Times, Life and Works. 1929. 12s. 6d.

(7) VARMA (S.). Critical Studies in the Phonetic Observations of Indian Grammarians. 1929. 128. 6d.

(8) ISEMONGER (N. E.). The Elements of Japanese Writing. 1929. £1 5s.

(9) HASAN (Hādī). Falakī-i-Shirwānī. Dīwān. 1929. 10s.

(10) JUWAYNĪ. Ta'rīkh-i-Jahān-Gushāy of Juwayni, vol. iii. Being a facsimile of a manuscript dated A.H. 690 belonging to Wahīd-ul-Mulk. With an Introduction by Sir E. Denison Ross. 1931. 7s. 6d.

(11) WINGATE (R. O.) and Ross (E. Denison). Dialogues in the Eastern Turki Dialect on Subjects of Interest to Travellers. 1934. 4s. 6d.

(12) YOSHITAKE (S.). Phonetic System of Ancient Japanese. 1934. 6s.

(13) SUTTON PAGE (W.). An Introduction to Colloquial Bengali. 1934. 10s. 6d.

(14) DAVE (T. N.). A Study of the Gujarati Language in the Sixteenth Century (v.s.). 1935. 10s. 6d.

(15) READ (A. F. C.). Balti Grammar. 1934. 8s. 6d.

(16) BAILEY (T. Grahame). Kashmiri Sounds, 1937. 10s. 6d.

(17) LAMBTON (A. K. S.). Three Persian Dialects. 1938. 7s. 6d.

(18) STERN (G. H.). Marriage in Early Islam. 1939. 10s. 6d.

### **B. C. LAW TRUST SERIES**

By the generosity of Dr. Bimala C. Law of Calcutta a Trust has been founded to facilitate the publication of Monographs on Buddhism, Jainism and Ancient Indian History and Geography up to the end of the Thirteenth Century A.D. Information will be found in a leaflet issued with the January and July Nos. of JRAS., or may be obtained from the Secretary, Royal Asiatic Society, 74 Grosvenor Street, London, W. 1.

### ORIENTAL ADVISORY COMMITTEE

Report on the Terminology and Classification of Grammar. Oxford University Press. 1930. 1s.

Centenary Volume of the Royal Asiatic Society, 1823-1923, compiled and edited by F. E. Pargiter. 7s. 6d.

Centenary Supplement. 1924. 7s. 6d.

Decade Index of the Journal of the Royal Asiatic Society, 1920-9. Paper Covers similar to JOURNAL, each 1s.; Bound in paper boards, each 1s. 6d.; Bound in paper boards and interleaved, each 2s.

Decade Index of the Journal of the Royal Asiatic Society, 1930-9, each 1s. 6d.

Members are entitled to buy these publications at 25 per cent discount.

Nett charges for the advertisement of Oriental publications :

		• •••••	orenoorneed or	~		Pac.			<u> </u>
						-	£	s.	d.
Inside of Cover		•	Whole page				5	0	0
<b>**</b> **	•		Half ,,				2	10	0
** **		•	Quarter "		•		1	5	0
On Fly-leaf .			Whole "				2	10	0
· · ·		•	Half "				1	5	0
77 93 ·			Quarter "				0	15	0
Insertion of Loos	e Sh	eets	Unfolded—						
			Not exceed	ing	$8 \times 5$	in.	1	0	0
			Folded .			•	2	0	0

### READ

# The Moslem World

A Christian Quarterly Review of Current Events, Literature and Thought among Mohammedans.

Published by the Hartford Seminary Foundation EDITORS:

> Samuel M. Zwemer Edwin E. Calverley

Contents for April, 1940 ; ISLAM THE TEST OF THE VALIDITY AND VITALITY OF THE CHRISTIAN FAITH John R. Mott THE DAUGHTERS OF ALLAH - F. V. Winnett HEAVEN AND HELL GAME translated by Malcolm Pitt and S. M. Masih FRIENDS OF THE MOSLEMS John E. Merrill A POEM OF THE SOUL -- Arthur J. Arberry MISSION WORK AMONG MOSLEMS G. L. Schanzlin ISLAM IN MADAGASCAR (with map) Samuel M. Zwemer THE NEAR EAST IN SOUTH AMERICA Herrick B. Young FRAGMENTA ISLAMICA - J. A. Verdoorn **BOOK REVIEWS** CURRENT TOPICS SURVEY OF PERIODICALS -- Sue Molleson Foster

Subscriptions will be received at the following offices :

The Moslem World, 156 Fifth Avenue, New York, N.Y. Marshall, Morgan & Scott, 12 Paternoster Buildings, London, E.C.

SUBSCRIPTION PRICES;

\$2.00 (8 shillings) single yearly subscription.
\$7.50 (£1 10 s.) for five yearly subscriptions or one subscription for five years, paid in advance.
\$.50 (2 shillings) single copy.

### Roval Asiatic Society of Great Britain and Freland

74 GROSVENOR STREET, LONDON, W.1

PATRON

HIS MOST EXCELLENT MAJESTY THE KING.

VICE-PATRONS

FIELD-MARSHAL HIS ROYAL HIGHNESS THE DUKE OF CONNAUGHT.

THE VICEROY OF INDIA.

THE SECRETARY OF STATE FOR INDIA.

HONORARY VICE-PRESIDENTS

1925 SIRGEORGE A. GRIERSON, O.M., K.C.I.E., PH.D., D.LITT. 1938 C. OTTO BLAGDEN, Esq., M.A., HON. D.LITT.

### COUNCIL OF MANAGEMENT FOR 1940-41.

PRESIDENT

1940 THE RT. HON. THE VISCOUNT SAMUEL, P.C., G.C.B., G.B.E., M.A., HON. D.C.L.

DIRECTOR

1940 SIR RICHARD O. WINSTEDT, K.B.E., C.M.G., D.LITT.

#### VICE-PRESIDENTS

1938 L. C. HOPKINS, Esq., I.S.O.

1940 SIR E. D. MACLAGAN, K.C.S.I., K.C.I.E., M.A.

1939 SIR JOHN MARSHALL, KT., C.I.E., LITT.D., F.S.A., F.B.A. 1939 PROFESSOR R. L. TURNER, M.C., M.A., LITT.D.

HONORARY OFFICERS

1939 L. D. BARNETT, Esq., C.B., M.A., LITT.D., F.B.A.

(Hon. Librarian).

1935 C. E. A. W. OLDHAM, Esq., C.S.I. (Hon. Secretary). 1923 E. S. M. PEROWNE, ESQ., F.S.A. (Hon. Treasurer).

#### ORDINARY MEMBERS OF COUNCIL

1938 A. J. ARBERRY, Esq., M.A., LITT.D.

1938 PROFESSOR H. W. BAILEY, M.A., D.PHIL.

1939 SIR RICHARD BURN, KT., C.S.I.

1939 SIR ATUL C. CHATTERJEE, G.C.I.E., K.C.S.I., LL.D. 1940 PROFESSOE E. D. EDWARDS, M.A., D.LIT.

1940 CYRIL L. ELGOOD, Esq., M.A., M.D., F.R.C.P.

1939 J. R. FIRTH, Esq., M.A.

1939 PROFESSOR H. A. R. GIBB, M.A.

1938 J. HEYWORTH-DUNNE, Esq., B.A., D.Lit.

1940 E. B. HOWELL, Esq.

1939 J. H. LINDSAY, Esq.

1940 REGINALD S. LE MAY, Esq. Ph.D.

1939 SIR GEORGE B. SANSOM, K.C.M.G.

1940 PROFESSOR A. S. TRITTON, M.A., D.LITT.

1939 SIR OLIVER WARDROP, K.B.E., C.M.G., M.A.

1937 SIR C. LEONARD WOOLLEY, KT., M.A., D.LITT.

#### SECRETARY AND LIBRARIAN

1930 Col. D. M. F. HOYSTED, C.B.E., D.S.O.

ASSISTANT SECRETARY 1925 MRS. M. DAVIS.

ASSISTANT LIBRARIAN 1932 MRS. F. M. G. CARDEW.

HON. SOLICITORS

MESSRS. T. L. WILSON & Co.

6. Westminster Palace Gardens (Artillery Row), Victoria Street, S.W. 1. https://doi.org/10.1017//S0035869X000966/2 Published online by Cambridge University Press

### **ARTHUR PROBSTHAIN**

41 GREAT RUSSELL STREET, LONDON, W.C.1

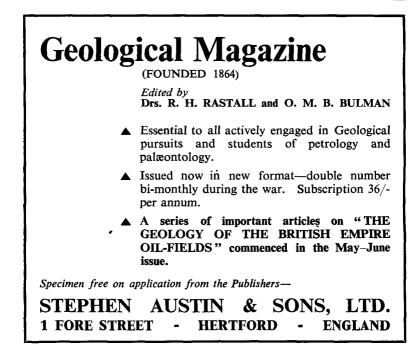
INVITES YOUR DESIDERATA SOLICITS YOUR INSTRUCTIONS

### For All

### **Oriental Books**

Publications : VOGEL, J. Ph. INDIAN SERPENT LORE, 42s. MARSHALL, SIR JOHN. MOHENJO-DARO AND THE INDUS CIVILIZATION, 3 vols., £12 12s. PROBSTHAIN'S ORIENTAL SERIES, ETC.

Detailed list on application.



Oriental Books, Indian & Persian Art, MSS., Bronzes, etc.

INSPECT OUR

GALLERY OF ORIENTAL ART

All the books prescribed for students at the School of Oriental Studies and the Universities are kept in stock.

### THE CULL CHINESE BRONZES

By W. PERCEVAL YETTS

Professor of Chinese Art and Archæology in the University of London. The illustrations comprise 35 superb plates and 44 figures in the text. There are 207 pages of text, including a valuable Bibliography of 132 items. The printing and paper are admirable.

Roy. 4to, in  $\frac{1}{4}$  bound white buckram ornamental boards. Limited Edition. Price  $\frac{f^2}{2}$ .

### JENGHIZ KHAN

By C. C. WALKER

With 7 maps. 8vo, cloth, pp. 215. Price 17/6.

### BIBLIOGRAPHY OF MOSLEM NUMISMATICS : India Excepted

By L. A. MAYER.

8vo, cloth, pp. 115. Price 5/-. (Oriental Translation Fund : New Ser., Vol. XXXV.)

### MARRIAGE IN EARLY ISLAM

By GERTRUDE H. STERN, B.A., Ph.D. Roy. 8vo, boards, pp. vi, 2, 196. Price 10/6. (James G. Forlong Fund, Vol. XVIII.)

### ATATÜRK AND THE TRUE NATURE OF MODERN TURKEY By GERARD TONGAS.

Translated from the French by MAJOR F. F. RYND With 3 illustrations and portrait. Cr. 8vo, sewn, pp. 79. Price 3/-. Ready Shortly.

"E. J. W. Gibb Memorial" Series : New Series XIV.

### RASID AL-DIN GESCHICHTE GAZAN-HANS

Aus dem Ta'rih-i-Mubărak-i-Gâzānī des Rašīd al-Din Fadlallah b. 'Imād al-Daula Abûl-Hair

Hrsg. nach den Handschriften von Stambul, London, Paris und Wien. Mit einer Einleitung, Kritischen Apparat und Indices von KARL JAHN. Roy. 8vo, cloth. Price £1/10/-.

> ARABICA AND ISLAMICA By U. WAYRIFFE New and revised edition. Price 15/-.



Oriental and Foreign Booksellers. Agents to the Royal Asiatic Society; School of Oriental Studies, London; Asiatic Society of Bengal, Calcutta; Bihar and Orissa Research Society, India; Siam Society, Bangkok, etc., etc. 46 Great Russell Street, London, W.C. 1. (Opposite the British Museum.)

# HEFFER'S BOOKSHOP

# ORIENTAL BOOKS

CLASSIFIED ORIENTAL CATALOGUES are frequently issued, and Heffer's Book Adviser, a list of forthcoming books, will be sent free on request.

BOOKS PURCHASED.—Executors and others having to dispose of Libraries or Single Volumes of interest are invited to communicate with us. Generous prices are given for rare books and complete sets of journals.

A list of "Books Wanted" will be sent on application.

### JUST PUBLISHED

LEWIS (BERNARD, B.A., Ph.D.). The Origins of Ismā'ilism. A-study of the historical background of the Fāṭimid Caliphate. 8vo, cloth, pp. 104, 8s. 6d. 1940.

With a glossary, Index of Persons and Index of Sects, etc.

The author is lecturer in Islamic History in the University of London. In his book he has given the result of his study of most of the published material on the subject and entirely new unpublished sources acquired during his recent travels in the Near and Middle East. . . . A noteworthy contribution to the study of the Isma'ili and Fatimid movements.

> W. HEFFER & SONS, Ltd. Cambridge - - England.

# GREAT BRITAIN AND THE EAST

Annual Subscription : United Kingdom, £1 7s. 6d.; Abroad, £1 10s. 0d. (Special concession rates to Members of the Royal Asiatic Society)

"GREAT BRITAIN AND THE EAST" is the only weekly journal in Great Britain devoted specifically and exclusively to the general affairs of the many important countries indicated in its title. Its International, as well as Imperial, status is therefore unique, and its circulation is as wideranging as the territories it covers.

In brief, its aim is to record, and comment on, the activities—political, cultural, and economic—of the peoples of the NEAR AND MIDDLE EAST, INDIA AND THE FAR EAST, to supply them with a practical link with Great Britain as well as with one another, and to promote their material prosperity by the assistance given to industry and commerce.

Regular Features for Readers :---

Special articles by distinguished authorities on current issues Book Reviews Commercial and Financial Section Illustrations

The annual subscription comprises not only the regular weekly numbers but also the valuable Supplements issued during the course of the year. These deal authoritatively and comprehensively with the progress—economic, social, and political—of the particular country dealt with, covering the industries and oversea trade, so that their contents form a handy work of reference.

Free specimen copy on application to the Manager, "Great Britain and the East," 133-136 High Holborn, London, W.C. 1.

### ROYAL ASIATIC SOCIETY'S JOURNAL

**April**, 1940

### CONTENTS

### ARTICLES

	PAGE
Catalogue of the Tod Collection of Indian Manuscripts in the Possession of the Royal Asiatic Society. By L. D. BARNETT	129
Demetrias in Sind. By W. W. TARN	129
Nets on the Alexandree De T. H. Lemanner	
Note on the Above. By E. H. JOHNSTON	189
MISCELLANEOUS COMMUNICATIONS	
Turkish Instruments of Music in the Fifteenth Century. By H. G. FARMER	195
Where was "Black Wallachia " in the Thirteenth Century ?	
By C. A. MACARTNEY	198
Marco Polo. By P. PELLIOT	200
<b>REVIEWS OF BOOKS</b>	
Near East	
KARST, J. Précis de la Numismatique Géorgienne. By	009
O. Wardrop	203
WEILL, RAYMOND. La Phénice et l'Asie Occidentale. By John L. Myres	204
Far East	
· VANOVERBERGH, M. Some undescribed Languages of Luzon.	
By R. O. Winstedt	205
Bulletin of the Colonial Institute of Amsterdam, Vol. II.	-00
By R. O. Winstedt	205
Middle East	
'LAMBTON, ANN K. S. Three Persian Dialects. By R. A.	
Nicholson	206
HERZFELD, ERNST. Altpersische Inschriften. By R. C.	
Zaehner	207
NYBERG, H. S. (Deutsch von H. H. SCHAEDER). Die	
Religionen des alten Iran. By R. C. Zaehner	210
DONALDSON, BESS ALLEN. The Wild Rue: A study of	
Muhammadan Magic and Folk-lore in Iran. By E. S.	
Drower	212
India	
MODI, M. C. (edited with Introduction, Notes, and Sanskrit	
Tippani by). Samarāicca-Kahā, of Haribhadra Sūri,	
Book I. By T. Burrow	214

#### CONTENTS

	PAGE
FOSTER, Sir WILLIAM (edited by). The Voyage of Nicholas	
Downton to the East Indies, 1614-15, as Recorded in	
· Contemporary Narratives and Letters. By C. E. A. W.	
Oldham	216
Esteller, Adolf. Die Älteste Rezension des Mahānātakam.	
By T. Burrow	217
PARANJOTI, VIOLET. Saiva Siddhanta in the Meykanda	
Sāstra. By E. J. Thomas	219
Srimad Bhāgavatam. Vols. I and II. By E. J. Thomas .	220
PATANJALI, BHAGWAN SHREE (done into English from the	
Poriginal in Sanskrit with a commentary by SHREE	
PUROHIT SWAML and an introduction by W. B. YEATS).	
Aphorisms of Yoga. By E. J. Thomas	221
HORNER, I. B. (translated by). The Book of Discipline	
(Vinaya-Pitaka), Vol. I. By E. J. Thomas.	222
PAGE, J. A. (with a translation of Sirat-i-Firozshahi by	
Mohammad Hamid KURAISHI). A Memoir of Kotla	000
Firoz Shah, Delhi. By E. J. Thomas	223
NATHA, PRANA, and CHAUDHURI, J. B. Sanskrit Books [in, the India Office Library]. By A. Y. B.	224
Briang (Dobar Wigney, Corolinsth and the Kannhate	224
BRIGGS, GEORGE WESTON. Gorakhnāth and the Kânphata Yogīs. By E. D. Maclagan	225
Togas. Dy E. D. Maciagan	440
And Andrew Andrew James	
Art, Archæology, Anthropology	
LONGHURST, A. H. The Buddhist Antiquities of Nagar-	
junakonda, Madras Presidency. By F. J. Richards .	226
YETTS, W. PERCEVAL. The Cull Chinese Bronzes. By	
Arthur D. Waley	227
DUROISELLE. CHAS. The Ananda Temple at Pagan. By	
G. E. Harvey	232
CROWFOOT, J. W., and CROWFOOT, GRACE. Early Ivories	
from Samaria. Samaria-Sebaste, No. 2. By J. M.	
Laing	233
Biblical Archæology	
ROBERTSON, EDWARD. Catalogue of the Samaritan Manu-	
scripts in the John Ryland's Library, Manchester. By	
$(\dagger)$ M. Gaster	234
	20 <b>4</b>
Cuneiform	

FRANK, CARL.Kultlieder aus dem Ischtar-Tamuz Kreis.By C. J. Gadd236KRAMER, S. N.Gilgamesh and the Huluppu-Tree.C. J. Gadd236

#### CONTENTS

### Islam

Islam	
	PAGE
BEL, ALFRED. La Religion Musalmane en Berbérie:	
Esquisse d'Histoire et de Sociologie religieuse. By	
(†)D. S. Margoliouth	238
FYZEE, ASAF A. A. (edited with an Introduction and	
Notes by). Al-Hidayatu' l-Amiriya, being an epistle	
of the tenth Fatimid Caliph al-Amir bi-ahkāmi'	
l-lah and an Appendix Iqa' Sawa'iqi' l-Irgham. By	
(†)D. S. Margoliouth	240
ROBSON, JAMES (edited, with Introduction, Translation,	210
and Notes, by). Tracts on Listening to Music:	
Dhamm al-Malāhī by Ibn abī 'l-Dunyā and Bawāriq	
al-ilmā' by Majd al-Dīn al-Tūsī al-Ghazālī. By R. A.	041
Nicholson	241
* JURJI, EDWARD JABRA. Illumination in Islamic Mysticism.	
A translation, with an introduction and notes, based	
upon a critical edition of Abu-al-Mawāhib al-Shādhilī's	
treatise entitled Qawānīn Hikam al-ishrāq. By R. A.	
Nicholson	<b>242</b>
KHAN, MUHAMMAD RAHATULLAH. / Vom Einfluss des	
Qur'ans auf die Arabische Dichtung. By R. A.	
Nicholson	<b>243</b>

### Miscellaneous

Anaphorae Syriacae quotquot in Codicibus adhuc repertae	
sunt cura Pontificii Instituti Studiorum Orientalium	
editae et Latine versae. By (†) D. S. Margoliouth .	244
HILLELSON, S. (compiled and edited by). Week-end	
Caravan. By Joseph de Somogyi	<b>246</b>
MORGAN, J. DE. Manuel de Numismatique Orientale. By	
R. Burn	247
STEINSCHNEIDER, MORITZ. Vorlesungen über die Kunde	
hebräischer Handschriften, deren Sammlungen und	
Verzeichnisse. By J. Leveen	248
HAMILTON, CLARENCE H. (translated from the Chinese	
Version of Hsüan Tsang by). Wei Shih er Shih Lun, by	
Vasubandhu. By E. H. Johnston	249
The Cambridge Ancient History. Vols. VII-XII, and	
Vol. V. (Plates). By Ed.	250
· · ·	

### OBITUARY NOTICES

John F. Baddeley				251
C. Mabel Rickmers				252
George Eumorfopoulos				253

### JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY 1940

PART III.--JULY

### INDEX

### OF THE

## CONTENTS OF THE JOURNAL FOR THE DECADE

1930-1939

JRAS. JULY 1940.

https://doi.org/10.1017/S0035869X00096672 Published online by Cambridge University Press

### CONTENTS

							P	PAGE
Subject Index of Arti	icles	•	•	•	•	•		261
Authors of Articles, g	giving	name	es of A	Article	28	•		263
List of Plates .	•		•	•				275
List of Reviews	•			•				278
List of Obituaries	•			•				297
List of Lectures		•	•	•				298
Authors of Reviews,	Obitu	aries,	and I	ectur	ers	•		299
References in Text	•	•	•		•			307
Notes of the Quarter		•		•	•			324
Notices		•		•		•		324
Anniversary General	Meeti	ngs	•	•	•	•		324
Burton Memorial Med	dal	•	•		•	•	•	324
Fondation de Goeje	•	•	•					324
Gold Medal, Triennia	l	•	•	•			•	324
Lidzbarski Trust		•	•		•		•	324
Medals		•	•		•	•	•	324
Presentations and Ad	lditior	ns to I	ibrar	у		•	•	324
Principal Contents of	Orier	ntal Jo	ournal	s	•	•	•	324
Transliteration Schen	ne		•	•	•	•		324